

EN
It must be fixed to the wall using 8 M12×120 mm expansion screws. Make sure the wall is a solid supporting structure. Solid walls should provide strength and stability. The wall should be made of solid bricks, stones, concrete and reinforced concrete. The reinforced concrete and aerated concrete must be layered. The supporting wall must have a strong structure, without any gaps. Its thickness should be at least twice that of the expansion screws, the thickness must be above 22 cm (220 mm) and should be able to support more than 1.5 tons of weight. DO NOT MOUNT the product on steel sheets or frames, nor walls consisting of hollow or perforated bricks, scab and other non-load-bearing structures. Before use, please check and confirm that all connecting screws are tightened properly. The bracket parts and the bracket must not show any cracks. DO NOT OVERLOAD. Overloading is strictly prohibited. DO NOT LIFT PEOPLE OR ANIMALS. It is strictly forbidden to lift people with this pulley. Do not stand under the pulley to avoid any accidents! Inexperienced persons or persons unfamiliar with the safety instructions must not be allowed to operate the product to avoid accidents. IMPORTANT: Only electric hoists are permitted.

DE
Es muss mit 8 M12×120 mm Spreizdübeln an der Wand befestigt werden. Vergewissere dich, dass die Wand eine solide Tragstruktur hat. Massivwände sollten Festigkeit und Stabilität bieten. Die Wand sollte aus massiven Ziegeln, Steinen, Beton und Stahlbeton bestehen. Stahlbeton und Porenbeton müssen geschichtet sein. Die tragende Wand muss eine starke Struktur ohne Lücken aufweisen. Ihre Dicke sollte mindestens doppelt so groß sein wie die der Spreizschrauben, sie muss über 22 cm (220 mm) betragen und sollte mehr als 1,5 Tonnen Gewicht tragen können. Das Produkt DARF NICHT an Stahlblechen oder -rahmen oder an Wänden aus Hohl- oder Lochziegeln, Schorf und anderen nicht tragenden Strukturen montiert werden. Vor der Verwendung bitte überprüfen und bestätigen, dass alle Verbindungsschrauben ordnungsgemäß angezogen sind. Die Halterungsteile und die Halterung dürfen keine Risse aufweisen. NICHT ÜBERLASTEN. Überlastung ist strengstens verboten. KEINE MENSCHEN ODER TIERE HEBEN. Es ist strengstens verboten, Menschen mit dieser Rolle zu heben. Um Unfälle zu vermeiden, darf man sich nicht unter der Rolle aufhalten! Um Unfälle zu vermeiden, dürfen unerfahrene Personen oder Personen, die mit den Sicherheitsanweisungen nicht vertraut sind, das Produkt nicht bedienen. WICHTIG: Nur elektrische Hebezeuge sind erlaubt.

FR
Il doit être fixé au mur à l'aide de 8 vis à expansion M12×120 mm. Assurez-vous que le mur est une structure porteuse solide. Les murs solides doivent être résistants et stables. Le mur doit être constitué de briques, de pierres, de béton et de béton armé solides. Le béton armé et le béton cellulaire doivent être stratifiés. Le mur de soutien doit avoir une structure solide, sans aucun vide. Son épaisseur doit être au moins deux fois supérieure à celle des vis d'expansion, l'épaisseur doit être supérieure à 22 cm (220 mm) et doit pouvoir supporter un poids de plus de 1,5 tonne. NE PAS FIXER le produit sur des tôles ou des cadres en acier, ni sur des murs constitués de briques creuses ou perforées, de croûtes et d'autres structures non porteeses. Avant l'utilisation, veuillez vérifier et confirmer que toutes les vis de connexion sont correctement serrées. Les pièces du support et le support ne doivent pas présenter de fissures. NE PAS SURCHARGER. La surcharge est strictement interdite. NE PAS SOULEVER DE PERSONNES OU D'ANIMAUX. Il est strictement interdit de soulever des personnes avec cette poulie. Ne pas se tenir sous la poulie afin d'éviter tout accident ! Les personnes inexpérimentées ou ne connaissant pas les consignes de sécurité ne doivent pas être autorisées à utiliser le produit afin d'éviter les accidents. IMPORTANT : Seuls les palans électriques sont autorisés.

NL
Het product moet aan de muur bevestigd worden met 8 M12x120 mm expansieschroeven. Zorg ervoor dat de muur een massieve ondersteunende structuur is. Massieve muren bieden kracht en stabiliteit. De muur moet gemaakt zijn van massieve bakstenen, stenen, beton en versterkt beton. Het versterkte beton en beluchte beton moeten gelaagd zijn. De steunmuur moet een sterke structuur hebben, zonder kieren. De dikte moet ten minste twee keer zo veel zijn als de lengte van de expansieschroef, de dikte moet meer dan 22 cm (220 mm) zijn en de structuur moet meer dan 1,5 ton gewicht kunnen dragen. MONTEER HET PRODUCT NIET op stalen platen of frames of op muren die bestaan uit holle of geperforeerde bakstenen, noch op muren met dwarsbalkjes of op andere niet-dragende muren. Controleer voor gebruik dat alle bevestigingsschroeven goed vastzitten. De onderdelen van de beugel en de beugel zelf mogen geen barsten vertonen. NIET OVERLADEN. Overlading is streng verboden. HEF GEEN MENSEN OF DIEREN. Het is streng verboden om mensen te heffen met deze katrol. Sta niet onder de katrol, om ongelukken te voorkomen! Onervaren personen en personen die niet bekend zijn met de veiligheidsinstructies mogen het product niet gebruiken, om ongelukken te voorkomen. BELANGRIJK: alleen elektronische takels zijn toegestaan.

ES
Debe fijarse a la pared con 8 tornillos de expansión M12×120 mm. Asegúrese de que la pared sea una estructura de soporte sólida. Las paredes sólidas deben proporcionar resistencia y estabilidad. La pared debe estar hecha de ladrillos sólidos, piedras, hormigón y hormigón armado. El hormigón armado y el hormigón celular deben estar estratificados. La pared de soporte debe tener una estructura fuerte, sin huecos. Su espesor debe ser al menos el doble que el de los tornillos de expansión, el espesor debe ser superior a 22 cm (220 mm) y debe poder soportar más de 1,5 toneladas de peso. NO MONTEE el producto sobre láminas o marcos de acero, ni sobre paredes que consistan en ladrillos huecos o perforados, costras y otras estructuras que no soporten carga. Antes de usarlo, verifique y confirme que todos los tornillos de conexión estén bien apretados. Las piezas del soporte y el soporte no deben presentar grietas. NO SOBRECARGUE. La sobrecarga está estrictamente prohibida. NO LEVANTE PERSONAS NI ANIMALES. Está estrictamente prohibido levantar personas con esta polea. ¡No se sitúe debajo de la polea para evitar accidentes! Para evitar accidentes, no se debe permitir que personas sin experiencia o que no conozcan las instrucciones de seguridad operen el producto. IMPORTANTE: Solo se permiten polipastos eléctricos.

IT
Deve essere fissato al muro utilizzando 8 viti di espansione M12×120 mm. Assicurarsi che il muro sia una struttura di supporto solida. I muri solidi devono garantire resistenza e stabilità. Il muro deve essere costituito da mattoni solidi, pietre, cemento e cemento armato. Il cemento armato e il cemento cellulare devono essere stratificati. Il muro di supporto deve avere una struttura robusta, senza spazi vuoti. La sua spessore deve essere almeno doppio rispetto alla lunghezza delle viti di espansione, la spessore deve essere superiore ai 22 cm (220 mm) e deve supportare più di 1,5 tonnellate di peso. NON MONTARE il prodotto su lamiere d'acciaio o telai, né su muri composti da mattoni cavi o perforati, scorie e altre strutture non portanti. Prima dell'uso, verificare e confermare che tutte le viti di collegamento siano ben serrate. Le parti della staffa e la staffa stessa non devono mostrare crepe. NON SOVRACCARICARE. Il sovraccario è severamente vietato. NON SOLLEVARE PERSONE O ANIMALI. È severamente vietato sollevare persone con questa puleggia. Non stare sotto la puleggia per evitare incidenti! Le persone inesperte o quelle che non conoscono le istruzioni di sicurezza non devono essere autorizzate ad utilizzare il prodotto per evitare incidenti. IMPORTANTE: Sono consentiti solo verricelli elettrici.

PL
Produkt należy zamocować do ściany za pomocą 8 wkrętów rozporowych M12×120 mm. Upewnić się, że ściana jest solidną strukturą nośną. Solidne ściany powinny zapewniać wytrzymałość i stabilność. Ściana powinna być wykonana z solidnych cegieł, kamieni, betonu i betonu zbrojonego. Beton zbrojony i beton kompozytowy muszą być układane warstwowo. Ściana nośna musi mieć mocną konstrukcję, bez żadnych szczelin. Jej grubość powinna być co najmniej dwa razy większa niż długość wkrętów rozporowych, grubość musi wynosić co najmniej 22 cm (220 mm) i powinna wytrzymać ciężar większy niż 1,5 tonny. NIE MONTUJ produktu na blachach stalowych ani ramach, ani na ścianach wykonanych z pustaków lub perforowanych cegieł, gruzu i innych konstrukcji nie nośnych. Przed użyciem proszę sprawdzić i upewnić się, że wszystkie śruby łączące są odpowiednio dokręcone. Części uchwytu i uchwyt nie powinny mieć żadnych pęknięć. NIE PRZEKARCZAJ OBciążENIA. Przeciążenie jest surowo zabronione. NIE PODNOŚ LUDZI! ANI ZWIERZĄT. Ścisłe zabronione jest podnoszenie ludzi tą wciągarką. Nie stój pod wciągarką, aby uniknąć wypadków! Osoby niedoświadczone lub nieznające instrukcji bezpieczeństwa nie powinny obsługiwać produktu, aby uniknąć wypadków. WAŻNE: Dozwolone są tylko wciągarki elektryczne.

CZ
Musí být připraveněn ke stěně pomocí 8 rozperných šroubů M12 x 120 mm. Ujistěte se, že stěna tvoří pevnou nosnou konstrukci. Pevné stěny by měly zajišťovat pevnost a stabilitu. Stěna by měla být vyrobená z pevných cihel, kamenů, betonu a železobetonu. Železobeton a pórobetón musí být vrstvený. Nosná zeď musí mít pevnou konstrukci bez mezer. Její tloušťka by měla být nejméně dvakrát větší než tloušťka dilatačních šroubů, tloušťka musí být větší než 22 cm (220 mm) a měla by být schopna unést více než 1,5 tuny hmotnosti. Výrobek NEMONTUJTE na ocelové plechy nebo rámy, ani na stěny tvořené dutými nebo děrovanými cihlami, ani na skruže a jiné nenosné konstrukce. Před použitím zkontrolujte a ujistěte se, že jsou všechny spojovací šrouby řádně dotaženy. Díly držáku a konzola nesmí vykazovat žádné praskliny. NEPŘEŤAZUJTE JE. Přetěžování je přísně zakázané. NEZVEDEJTE OSOBY ANI ZVÍŘATA. Je přísně zakázáno zvedat osoby pomocí této kladky. Nestůjte pod kladkou, aby nedošlo k nehodě! Nezkušené osoby nebo osoby neznalé bezpečnostních pokynů nesmí výrobek obsluhovat, aby se předišlo nehodám. DŮLEŽITÉ: Je povoleno používat pouze elektrické kladkostroje.

DK
Produktet skal fastgøres til en væg med 8 M12x120 mm ekspansionskruser. Sørg for, at væggen er en solid støttestruktur. Solide vægge skal give styrke og stabilitet. Væggen skal være lavet af solide mursten, sten, betong og armeret beton. Armeret beton og gasbeton skal være lagdelte. Støttevæggen skal have en stærk struktur uden mellemrum. Tykkelsen skal være mindst dobbelt så stor som ekspansionskruser. Tykkelsen skal være over 22 cm (220 mm) og være i stand til at støtte mere end 1,5 tons. Produktet MÅ IKKE MONTERES på stålplader eller -rammer, ej heller vægge bestående af hule eller perforerede mursten eller ikke-bærende strukturer. Inden brug skal du undersøge og bekræfte, at alle tilslutningskruser er fastspændt korrekt. Beslagets dele og selve beslaget må ikke have nogen revner. MÅ IKKE OVERBELASTES. Overbelastning er strengt forbudt. LØFT IKKE MENNESKER ELLER DYR. Det er strengt forbudt at løfte personer med dette system. Stå ikke under produktet for at undgå skader! Uerfarne personer eller personer, der ikke er bekendte med sikkerhedsinstruktionerne, må ikke betjene produktet. Dette er for at undgå ulykter. VIGTIGT: Kun elektriske hejseværker må benyttes.

PT
Deve ser fixado à parede com 8 parafusos de expansão M12×120 mm. Certifique-se de que a parede é uma estrutura de suporte sólida. As paredes sólidas devem proporcionar resistência e estabilidade. A parede deve ser feita de tijolos sólidos, pedras, betão e betão armado. O betão armado e o betão celular devem ser colocados em camadas. O muro de suporte deve ter uma estrutura forte, sem quaisquer brechas. A sua espessura deve ser, pelo menos, o dobro da espessura dos parafusos de expansão, a espessura deve ser superior a 22 cm (220 mm) e deve ser capaz de suportar mais de 1,5 toneladas de peso. NÃO MONTE o produto em chapas ou caixilhos de aço, nem em paredes constituídas por tijolos ocós ou perfurados, betonilhas e outras estruturas não estruturais. Antes de utilizar, verifique e confirme se todos os parafusos de ligação estão bem apertados. As peças de suporte e o suporte não devem apresentar quaisquer fissuras. NÃO SOBRECARREGUE. A sobrecarga é estritamente proibida. NÃO LEVANTE PESSOAS OU ANIMAIS. É estritamente proibido levantar pessoas com esta roldana. Não se coloque debaixo da roldana para evitar acidentes! Para evitar acidentes, não permita que pessoas inexperientes ou que não conheçam as instruções de segurança utilizem o produto. IMPORTANTE: só são permitidos guinchos elétricos.

HU
A falra 8 db M12×120 mm-es táguluszegekkel kell rögzíteni. Győződjön meg arról, hogy a fal egy szilárd támasztószerkezet. A szilárd falaknak erősségét és stabilitást kell biztosítaniuk. A falnak szilárd téglaköből, kőekövből, betonból és vasbetonból kell készülnie. A vasbetont és a habbetont rétegezve kell alkalmazni. A támfalnak erős szerkezetűnek kell lennie, hézagok nélkül. Vastagságának legalább kétszer annyinak kell lennie, mint a táguluszegeké, a vastagságának legalább 22 cm-nek (220 mm) kell lennie, és képesnek kell lennie több mint 1,5 tonna súly elviselésére. NE RAKJA A TERMÉKET acéllemezekre vagy vázakra, sem üreges vagy perforált téglaköb készült falakra, salakra e más teherbíró nélküli szerkezetekre. Használat előtt kérjük, ellenőrizze, és győződjön meg róla, hogy az összes csatlakozócsavar megfelelően van meghúva. A tartóelemeknek és a konzolnak nem szabad repedésekkel mutatniuk. NE TŰLTERHELJE. A túllépés szigorúan tilos. NE EMELJEN EMBEREKET VAGY ÁLLATOKAT. Szigorúan tilos embereket emelni ezzel a vontatóval. Ne álljon a vontató alatt, hogy elkerülje a baleseteket! Tapasztalatlan személyeknek vagy a biztonságú utasításokkal nem ismerkedett személyeknek nem szabad engedniük a termék használatát a balesetek elkerülése érdekében. FONTOS: Csak elektromos emelők használhatók.

NO
Den må festes til veggen med 8 M12×120 mm ekspansjonskruser. Sørg for at veggen har en robust bærekonstruksjon. Solide vegger skal gi styrke og stabilitet. Veggene skal være laget av robust murstein, stein, betong og armeret betong. Den armerete betongen og porebetongen skal legges i lag. Bæreveggene skal ha en sterk struktur, uten hull. Tykkelsen skal være minst dobbelt så stor som ekspansjonskrueene, tykkelsen må være over 22 cm (220 mm) og skal kunne bære mer enn 1,5 tonn. IKKE MONTER produktet på stålplater eller rammer, og heller ikke vegger som består av hule eller perforerte murstein, småstein og andre ikke-bærende strukturer. Før bruk, vennligst sjekk og bekreft at alle tilkoblingskruser er godt strammet. Bracketdelene og bracketten må ikke ha sprekker. IKKE OVERBELAST. Overbelastning er strengt forbudt. IKKE LØFT MENNESKER ELLER DYR. Det er strengt forbudt å løfte personer med denne trinsen. Ikke stå under remskiven for å unngå ulykker! Uerfarne personer eller personer som ikke er kjent med sikkerhetsinstruksjonene må ikke bruke produktet for å unngå ulykker. VIKTIG: Kun elektriske taljer er tillatt.

RO
Acesta trebuie fixat pe perete folosind 8 șuruburi cu expansiune M12×120 mm. Asigurați-vă că peretele este o structură de susținere solidă. Pereteii solizi ar trebui să ofere rezistență și stabilitate. Peretele trebuie să fie din cărămizi solide, pietre, beton și beton armat. Betonul armat și betonul celular trebuie să fie stratificat. Peretele de sprijin trebuie să aibă o structură puternică, fără goluri. Grosimea acestuia trebuie să fie de cel puțin două ori mai mare decât a șuruburilor de expansiune, grosimea trebuie să fie peste 22 cm (220 mm) și ar trebui să poată suporta mai mult de 1,5 tone de greutate. NU MONTATI produsul pe table sau rame de oțel, nici pe pereți formați din cărămizi goale sau perforate, crustă și alte structuri neportante. Înainte de utilizare, vă rugăm să verificați și să confirmați dacă toate șuruburile de conectare sunt strânse corect. Păritile suportului și suportul nu trebuie să prezinte nicio fisură. NU SUPRAÎNCĂRCĂȚI. Supraîncărcarea este strict interzisă. NU RIDICAȚI OAMENI SAU ANIMALE. Este strict interzisă ridicarea persoanelor cu acest scripte. Nu stați sub scripte pentru a evita orice accident! Persoanele fără experiență sau persoanele nefamiliare cu instrucțiunile de siguranță nu trebuie să aibă voie să opereze produsul, pentru a evita accidentele. IMPORTANT: Sunt permise numai paneele electrice.

SE
Det måste fästas på väggen med 8 M12×120 mm expanderande skruvar. Se till att väggen är en solid stödstruktur. Solida väggar bör ge styrka och stabilitet. Väggen bör vara gjord av solida tegelstenar, sten, betong och armerad betong. Armerad betong och lättbetong måste lagras i lager. Den bärande väggen måste ha en stark struktur utan några mellannrum. Tjockleken bör vara minst dubbelt så stor som längden på expanderande skruvarna, tjockleken måste vara över 22 cm (220 mm) och den ska kunna stödja mer än 1,5 ton vikt. MONTERA INTE produkten på stålplåt eller ramverk, eller på väggar som består av hålblock eller perforerade tegelstenar, skräp och andra icke-bärande strukturer. Kontrollera innan användning och bekräfta att alla anslutningskrugar är ordentligt åtdragna. Stödfästena och fästet får inte visa några sprickor. ÖVERBELASTA INTE. Överbelastning är strikt förbjudet. LIFT INTE PERSONER ELLER DJUR. Det är strikt förbjudet att lyfta personer med denna talja. Stå inte under taljan för att undvika olyckor! Övna personer eller personer som inte känner till säkerhetsinstruktionerna får inte använda produkten för att undvika olyckor. VIKTIGT: Endast elektriska vinschar är tillåtna.

BG
Трябва да се фиксира към стената с 8 дюбела M12x120 mm. Стената трябва да е солидна носеща конструкция. Солидните стени трябва да предоставят сила и стабилност. Стената трябва да е изградена от солидни тухли, камъни, бетон и стоманобетон. Стоманобетонът и газобетонът трябва да са наслоени. Носещата стена трябва да е със здрава конструкция без пролуки. Дебелината ѝ трябва да е минимум двойна на тази на дължината на дюбелите (поне 22 см) и да може да поддържа над 1,5 тона тегло. НЕ МОНТИРАЙТЕ продукта на стоманени листи или рамки, нито на стени, състоящи се от кухи или перфорирани тухли, стърготини и други неносещи конструкции. Преди употреба проверявайте дали всички свързващи винтове са подходящо затегнати. Частите на скобата и скобата не трябва да имат никакви пукнатини. НЕ ПРЕТОВАРВАЙТЕ. Претоварването е строго забранено. НЕ ПОВДИГАЙТЕ ХОРА ИЛИ ЖИВОТНИ. Строго е забранено повдигането на хора с лебедката. Не стойте под лебедката, за да избегнете инциденти! Хора без опит или тактива, незапознати с инструкции за безопасност, не трябва да бъдат допускани да работят с продукта, за да се избегнат инциденти. ВАЖНО: Допустими са само електрически лебедки.

EE
See tuleb kinnitada seinale 8 M12×120 mm tüübelkruviga. Veenduge, et sein on kindel tugistruktuur. Tugevad seinad peaksid pakkuva tugevust ja stabiilsust. Sein peab olema valmistatud telliskividest, kividest, betoonist ja raudbetoonist. Raudbetoon peab olema kihiline. Tugiseinal peab olema tugev struktuur ilma vahedeta. Selle paksus peab olema vähemalt kaks korda suurem tüübelkruidist, paksus peab olema üle 22 cm (220 mm) ja toetama vähemalt 1,5 tonni raskust. ÄRGE KINNITAGE toodet tersedeltedele või raamidele ega seintele, mis koosnevad õõsnastestelistest või muudest struktuuridest, mis ei kanna raskust. Enne kasutamist kontrollige ja kinnitage, et kõik ühenduskruvid on nõuetekohaselt kinnitatud. Klambritega osadel ei tohi olla mõrsaid. ÄRGE KOORMAKE ÜLE. Üle koormamine on rangelt keelatud. ÄRGE TÕSTKE INIMESI VÕI LOOMI. Inimeste tõstmine on rangelt keelatud. Ärge seiske ploki all õnnetuste vältimiseks! Kogenematud inimesed või inimesed, kes ei tunne ohutusjuhiseid ei tohi toodet kasutada, et vältida õnnetusi. OLULINE: lubatud on ainult elektrivintsid.

FI
Se pitää kiinnittää seinään käyttämällä 8 M12×120 mm laajennusruuveja. Muista varmistaa, että seinä on kantava rakenne. Kantavan seinän pitäisi tarjota kestävyyttä ja vakautta. Seinän pitäisi olla valmistettu täysin tiilestä, kivistä, betonista ja vahvistetusta betonista. Vahvistettu betoni ja ilmatu betoni pitää olla kerroksittain. Kantavassa seinässä pitää olla kestävä rakenne, ilman mitään välejä. Sen paksuuden pitää olla vähintään kaksi kertaa laajennusruuvien pituus, paksuuden pitää olla yli 22 cm (220 mm) ja sen pitäisi kantaa yli 1,5 tonnia painoa. ÄLÄ ASENNAA tuotetta tärsälvelyihin tai runkoihin tai seiiniin, jotka on valmistettu lekaharkoista tai muista ei-kantavista rakenteista. Muista tarkistaa ja varmistaa ennen käyttöä, että kaikki liitosruuvit on kiristetty kunnolla. Telineen omista ja telineissä ei saa olla mitään halkeamia. ÄLÄ YLIKUORMITA. Ylikuormitus on täysin kielletty. ÄLÄ NOSTA IHMIŚIÄ TAI ELÄIMIÄ. On täysin kiellettyä nostaa ihmisiä tällä taljalla. Älä seiso taljan alla onnettomuksien välttämiseksi! Kokemattomat henkilöt tai henkilöt, jotka eivät tunne turvaohjeita, eivät saa käyttää tuotetta onnettomuksien välttämiseksi. TÄRKEÄÄ: Vain sähkövintssit on sallittu.

GR
Πρέπει να στερεωθεί στον τοίχο χρησιμοποιώντας βίδες επέκτασης 8 M12×120 χιλ. Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος αποτελεί μια συμπαγή δομή στήριξης. Οι συμπαγείς τοίχοι πρέπει να παρέχουν αντοχή και σταθερότητα. Ο τοίχος πρέπει να είναι κατασκευασμένος από συμπαγή τούβλα, πέτρες, σκυρόδεμα και οπλισμένο σκυρόδεμα. Το οπλισμένο σκυρόδεμα και το πορτομπετόν πρέπει να είναι στρωματοποιημένα. Ο τοίχος στήριξης πρέπει να έχει ισχυρή δομή, χωρίς κενά. Το πάχος του πρέπει να είναι τουλάχιστον διπλάσιο από αυτό των βιδών διαστολής, ο πάχος πρέπει να είναι πάνω από 2,2 χιλ. (220 χιλ.) και πρέπει να μπορεί να υποστηρίξει περισσότερο από 1,5 τόνο βάρος. ΜΗΝ ΣΤΗΡΙΖΕΤΕ το προϊόν σε αστάθλινα φύλλα ή πλάκια, ούτε σε τοίχους που αποτελούνται από κοίλα ή διάτρητα τούβλα, κείλυφος και άλλες κατασκευές μη διακίνησης φορτίων. Πριν από τη χρήση, παρακαλούμε ελέγξτε και επιβεβαιώστε ότι όλες οι βίδες σύνδεσης σφίγγονται κατάλληλα. Τα μέρη του βραχίονα και ο βραχίονας δεν πρέπει να εμφανίζουν ρωγμές. ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΝΕΤΕ. Η υπερφόρτωση απαγορεύεται αυστηρά. ΜΗΝ ΑΝΥΨΩΝΕΤΕ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ Ή ΖΩΑ. Απαγορεύεται αυστηρά η ανύψωση ατόμων με αυτήν την τροχαλία. Μη στέκεστε κάτω από την τροχαλία για να αποφύγετε τυχόν ατυχήματα! Τα άπειρα άτομα ή τα άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τις οδηγίες ασφαλείας δεν πρέπει να επιτρέπεται να χειρίζονται το προϊόν για την αποφυγή ατυχημάτων. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Επιτρέπονται μόνο ηλεκτρικοί ανυψωτήρες.

HR
Mora se pričvrstiti na zid s pomoću 8 ekspanzijskih vijaka M12×120 mm. Provjerite je li zid čvrsta potporna konstrukcija. Čvrsti zidovi trebaju osigurati snagu i stabilnost. Zid treba biti od pune opeke, kamena, betona i armiranog betona. Armirani beton i porasti beton moraju biti slojeviti. Potporni zid mora imati čvrstu strukturu, bez ikakvih praznina. Njegova debljina mora biti najmanje dva puta veća od debljine ekspanzijskih vijaka, mora biti iznad 22 cm (220 mm) i trebala bi izdržati više od 1,5 tona težine. NEMOJTE MONTIRATI proizvod na čelične ploče ili okvire, niti na zidove koji se sastoje od šupljih ili perforiranih opeka, trusnog materijala i drugih nenosivih struktura. Prije upotrebe provjerite i potvrdite da su svi spojni vijci pravilno zategnuti. Dijelovi nosača i nosač ne smiju imati nikakve pukotine. NEMOJTE PREOPTERETITI. Preopterećenje je strogo zabranjeno. NE DIŽITE LJUDE ILI ŽIVOTINJE. Strogo je zabranjeno dizati ljude ovom remenicom. Nemojte stajati ispod remenice kako biste izbjegli nezgode! Neiskusnim osobama ili osobama koje nisu upoznate sa sigurnosnim uputama ne smije se dopustiti rukovanje proizvodom kako bi se izbjegle nezgode. VAŽNO: Dopuštene su samo električne dizalice.

LV
Tas jāpiestiprina pie sienas, izmantojot 8 M12×120 mm skrūves. Pārlicinieties, ka siena ir stabila nesošā konstrukcija. Cietām sienām jānodrošina izturība un stabilitāte. Sienai jābūt izgatavotai no cieta ķieģeļa, akmeņiem, betonā un dzelzsbetonā. Dzelzsbetonam un gāzbetonam jābūt slāņotam. Nesošajai sienai jābūt ar stipru konstrukciju, bez spraugām. Tās biežumam jābūt vismaz divas reizes lielākam par skrūvju biežumu, biežumam jābūt lielākam par 22 cm (220 mm), un tam jāspēj izturēt vairāk nekā 1,5 tonnas svāra. NEMONTĒJIET produktu uz tērauda loksneņā vai karkasiem, kā arī uz sienām, kas sastāv no dobiem vai perforētiem ķieģeļiem, skārda un citām nenesošām konstrukcijām. Pirms lietošanas pārbaudiet un pārlicinieties, vai visas savienojuma skrūves ir pareizi pievilkta. Uz kronšteina daļām un kronšteina nedrīkst būt plaisu. NEPĀRSLOGOJIET. Pārslodze ir stingri aizliegta. NECELIET CILVĒKUS VAI DZĪVNIEKUS. Ar šo trīsi ir stingri aizliegts pacelt cilvēkus. Lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, nestāviet zem trīša! Negrīderēdziejšām personām vai personām, kas nav iepazīnušas ar drošības instrukcijām, nedrīkst ļaut lietot produktu, jo tas var radīt nelaimes gadījumus. SVARĪGI: atļauts izmantot tikai elektriskās vinčas.

LT
Jis turi būti tvirtinamas prie sienos 8 M12×120 mm išplėtimu varžtais. Jisitinkinties, kad siena yra tvirta laikanti konstrukcija. Tvirtos sienos turi būti tvirtos ir stabilios. Sienai jābūt pagaminta iš tvirtų plytų, akmenų, betono ir gelžbetonio. Gelžbetonis ir alyktasis betonas turi būti slojeiniais. Laikanti siena turi būti tvirtos konstrukcijos ir neturėti jokių tarpų. Jos storis turi būti mažiausiai du kartus didesnis nei išplėtimo varžtų – ji turi būti didesnio nei 22 cm (220 mm) storio ir atlaikyti daugiau nei 1,5 tonos svorį. NEMONTUOKITE gaminio ant plieninių lakštų ar rėmų, taip pat ant sienų, pagamintų iš tuščiavidurių arba perforuotų plytų, mediena sujungtų ar kitų svorį atlaikyti nepatvarių konstrukcijų. Prieš naudodami patikrinkite ir įsitinkintie, kad visi jungiamieji varžtai yra tvirtai priveržti. Laikiklyji dalyis ir laikikliai neturi būti įtrūkę. NEPERKRAUKITE. Griežtai draudžiama perkrauti. NEKELKITE ŽMONIŲ AR GYVŪNŲ. Griežtai draudžiama su šiuo skriemuliu kelti žmones. Norėdams išvengti bet kokių nelaimingų atsitikimų, po skriemuliui nestovėkite! Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, neturėtų būti leidžiama gaminiu naudotis nepatrusiems ar su saugos instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims. SVARBU: leidžiama naudoti tik elektrinius keltuvus.

SK
Musí byť prípevný k stene pomocou 8 rozperných skrutiek M12×120 mm. Uistite sa, že stena tvorí pevnú nosnú konštrukciu. Pevné steny by mali poskytnúť pevnosť a stabilitu. Stena by mala byť vyrobená z pevných tehliel, kameňom, betónu a železobetónu. Železobetón a pórobetón musí byť vrstvený. Nosná stena musí mať pevnú konštrukciu bez medzier. Jej hrúbka by mala byť najmenej dvakrát väčšia než hrúbka rozperných skrutiek, hrúbka musí byť väčšia než 22 cm (220 mm) a mala by byť schopná uniesť viac než 1,5 ton hmotnosti. NEMONTUJTE výrobok na oceľové plechy alebo rámy ani na steny tvorené dutými alebo dirovatými tehliami, ani na skruže a iné nenosné konštrukcie. Pred použitím skontrolujte a overte, či sú všetky spojovacie skrutky riadne dotiahnuté. Diely držáka a držiak nesmú vykazovať žiadne praskliny. NEPRĚŤAZUJTE. Přetěžování je přísně zakázané. NEDVÍHAJTE DETI ANI ZVÍŘATA. Je přísně zakázané zdvíhat osoby pomocou tejto kladky. Nestojte pod kladkou, aby nedošlo k nehode! Neskušene osoby alebo osoby, ktoré neboli oboznámené s bezpečnostnými pokynmi nesmú výrobok obsluhovať, aby sa predišlo nehodám. DŮLEŽITÉ: Je povolené používať len elektrické kladkostroje.

SL
Izdelek je treba na steno pritrditi z 8 razteznimi vijaki M12x120 mm. Prepričajte se, da je stena trdna nosilna konstrukcija. Trdne stene morajo zagotavljati moč in stabilnost. Stena naj bo narejena iz opeke, kamna, betona ali armiranega betona. Armirani beton in gazirani beton mora biti slojeviti. Nosilna stena mora imeti močno konstrukcijo, brez vrzeli. Njena debelina mora biti vsaj dvakrat večja od razteznih vijakov, debelina mora biti nad 22 cm (220 mm) in mora vzdržati več kot 1,5 tone teže. Izdelka NE MONTIRAJTE na jekleno pločevino ali okvirje, niti na stene iz votlih ali perforiranih opek ali drugih nenosilnih struktur. Pred uporabo preverite in potrdite, da so vsi povezovalni vijaki pravilno priviti. Deli nosilca in nosilec ne smejo imeti razpok. NE PREOBREMENUJTE. Preobremenitev je strogo prepovedana. NE DVIGIJTE LJUDI ALI ŽIVALI. S tem skripcem je strogo prepovedano dvigovanje ljudi. Ne stojte pod škripcem, da preprečite morebitne nesreče! Neizkušene osebe ali osebe, ki niso seznanjene z varnostnimi navodili, ne smejo uporabljati izdelka, da se prepreči nesreče. POMEMBNO: Dovoljena so samo električna dvigala.

IS
Varan verður að vera fest við vegg með 8 M12×120 mm þensluskrúfum. Passaðu að velja traustan stoðvegg. Gegnheil veggir ættu að veita styrk og stöðugleika. Veggurinn ætti að vera úr gegnheilum múrsteinum, steinum, steinsteypu eða járnbetri steinsteypu. Járnбет steinsteypa og frauðsteypa verður að vera lögð. Stoðveggurinn verður að vera með sterkri byggingu og ekki með bilum. Þykkttin ætti að vera að minnsta kosti tvöföld á við þensluskrúfuna og hún verður að vera yfir 22 cm (220 mm); auk þess þarf hún að geta stutt meira en 1,5 tonna þyngd. EKKI FESTA vöruna á stálplötur eða grindur né veggi sem samanstanda af holum eða götumúrum múrsteinum, hrúðri eða öðrum burðarlausum virkjum. Vinsamlegast áfugaðu og staðfestu að allar tengiskrúfur séu rétt hertar fyrir notkun. Hlutar festingarinnar og festingin sjálf má ekki vera með sprungum. EKKI YFIRFYLLA VÖRUNA. Yfirfylling er stranglega bönnuð. EKKI LYFTA FÓLKI EÐA DYRRUM. Það er stranglega bannað að lyfta fólki með þessari vindu. Ekki standa undir tryssunni þar sem það gæti valdið slysum! Öreyndir einstaklingar eða einstaklingar sem hafa ekki lesið öryggisleiðbeiningarnar mega ekki nota vöruna þar sem það gæti valdið slysi. MIKILVEGT: Aðeins rafmagnslyftur eru leyfðar.